



POWERBANK BATTERIE EXTERNE POWER BANK



BALCO™

Deutsch	02
Français	08
Italiano	14
Magyar	20
Slovenščina	26

KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE • ASSISTENZA POST-VENDITA
ÜGYFÉLSZOLGÁLAT • POPRODAJNA PODPORA

853291

- (AT) (CH) Bitte wenden Sie sich an Ihre HOFER / ALDI SUISSE Filiale.
(FR) Veuillez vous adresser à votre filiale ALDI SUISSE.
(HU) Kérjük forduljon a magyarországi ALDI áruházakhoz.
(SI) Prosimo, oglasite se v vam najbližji HOFERjevi poslovalnici.

MODELL / MODÈLE / A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA / IZDELEK:
CE220769-P

11/2025

3

JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA

INHALT

1	Sicherheitshinweise	3
2	Produktübersicht	5
3	Aufladen der Powerbank	5
4	Laden Ihres Geräts	5
5	Technische Daten	6
6	Garantie	7
6.1	Garantiebedingungen	7

1 SICHERHEITSHINWEISE

- Nicht zerlegen oder ins Feuer oder Wasser werfen, um Schäden zu vermeiden.
- Bewahren Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort auf. Verwenden oder lagern Sie das Produkt niemals unter nassen oder verschmutzten Bedingungen.
- Quetschen oder durchstechen Sie die Powerbank nicht, um ein Auslaufen des Elektrolyts der Lithium-Ionen-Batterie zu vermeiden.
- Vorsichtig behandeln. Vermeiden Sie das Herunterfallen dieses Geräts, insbesondere auf harte Oberflächen. Nicht zerdrücken, verbiegen, verformen, durchstechen, zerreißen oder in Flüssigkeit eintauchen.
- Verwenden Sie die Powerbank nicht in extrem heißen, feuchten oder korrosiven Umgebungen, um Schäden an der Elektronik oder ein Auslaufen zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe von Magnetstreifen oder Chipkarten (Ausweise, Kreditkarten usw.) platzieren, um Magnetstörungen zu vermeiden.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 30 cm zu implantierbaren medizinischen Geräten (Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate usw.), um mögliche Störungen dieser Geräte zu vermeiden.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit der Powerbank spielen. Dies ist kein Spielzeug.
- Keine beschädigten Netzkabel, Stecker oder lose Steckdosen verwenden.
- Nur Originalkabel und seriöse Ladegeräte von Drittanbietern verwenden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Kabel oder Ladegerät, um die Powerbank zu laden.
- Nur ein Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5,0–9,0 V DC zum Laden der Powerbank verwenden. USB-C Eingang: 5V 3.0A, 9V 2.0A (MAX 18W). Eine falsche Spannung kann das Produkt oder angeschlossene Geräte beschädigen.
- Unsachgemäße Nutzung, Herunterfallen oder übermäßige Kraftanwendung können die Powerbank beschädigen.
- Berühren Sie das Gerät, Stromkabel, Stecker oder Steckdosen nicht mit nassen Händen oder anderen nassen Körperteilen.
- Dieses Produkt kann sich bei längerer Nutzung erwärmen. Falls die Temperatur zu hoch erscheint, legen Sie das Produkt an einen trockenen, kühlen Ort und lassen Sie es ruhen, bis die Temperatur angenehm ist.
- Die Batterie sollte mindestens alle drei Monate aufgeladen werden, um eine Verkürzung der Lebensdauer zu vermeiden.
- Nach dem Laden Ihres Geräts bitte das Ladekabel entfernen, um unnötigen Batterieverbrauch zu vermeiden.
- Laden Sie die Powerbank nicht während der Benutzung.
- Verwenden Sie die Powerbank niemals, wenn ein Teil davon beschädigt ist.
- Bitte beachten Sie die Umweltaspekte bei der Entsorgung von Batterien.
- Verwendung des Geräts nur bei gemäßigtem Klima.
- Halten Sie die Powerbank beim Laden des Geräts nicht über längere Zeit in der Hand.

ACHTUNG: EXPLOSIONSGEFAHR

- Wenn die Batterie während Gebrauch, Lagerung oder Transport extrem hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt wird.
- Wenn die Batterie niedrigem Luftdruck in großer Höhe ausgesetzt wird.
- Entsorgung einer Batterie im Feuer oder Backofen bzw. mechanisches Zerdrücken oder Zerschneiden der Batterie, was zu einer Explosion führen kann.
- Lagern einer Batterie in extrem heißen Umgebungen, was eine Explosion oder das Auslaufen von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verursachen kann.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, was zu einer Explosion oder dem Auslaufen brennbarer Flüssigkeiten oder Gase führen kann.
- Dieses Produkt enthält eine nicht austauschbare Batterie.
- Für die Entsorgung des Produkts wenden Sie sich bitte an einen Elektriker oder Händler, um die Batterien zu entfernen und umweltgerecht zu entsorgen.
- Warnung: Berühren Sie keine auslaufende Batteriesäure, da diese ätzend oder giftig sein kann.
- Handhabungsempfehlung: Bei Batterieschäden sollten Schutzhandschuhe getragen und die Batterie gemäß lokalen Vorschriften sicher entsorgt werden.
- Sofortmaßnahmen: Bei Haut- oder Augenkontakt sofort mit klarem Wasser spülen und ärztliche Hilfe aufsuchen.



Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie WEEE (2012/19/EU) und trägt das Kennzeichen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dieses Zeichen zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umweltschäden und Gesundheitsrisiken zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um eine nachhaltige Wiederverwendung der Materialien zu fördern. Bitte nutzen Sie Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, für eine umweltgerechte Entsorgung.



Verpackungsmaterialien dieses Produkts bestehen aus recyclebaren Materialien gemäß nationalen Umweltvorschriften. Entsorgen Sie diese nicht im Hausmüll, sondern geben Sie sie an Sammelstellen der örtlichen Behörden ab.



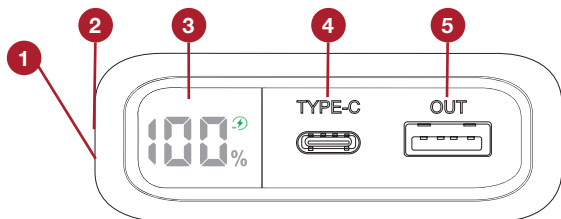
Dieses Produkt entspricht den europäischen Richtlinien 2011/65/EU, 2014/30/EU und 2014/35/EU.



Dieses Symbol auf wiederaufladbaren Batterien/Batterien oder deren Verpackung zeigt an, dass die Batterie nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Gebrauchte Batterien immer gemäß lokalen Umweltvorschriften entsorgen. Informationen zur Entsorgung erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Wenden Sie sich bei der Entsorgung des Produktes an einen elektrischen Fachmann oder Ihren Händler, um die Akkus auszubauen und umweltgerecht zu entsorgen.

2 PRODUKTÜBERSICHT



1. 20.000mAh Powerbank
2. Ein-/Ausschalter
3. Ladeanzeige
4. USB-C Ein-/Ausgang
5. USB-A Ausgang
6. USB-Ladekabel*
7. Benutzerhandbuch*
8. Garantiekarte*

*Nicht abgebildet

3 AUFLADEN DER POWERBANK

1. Stecken Sie das USB-C-Ende des mitgelieferten USB-Ladekabels in den USB-C-Eingangsanschluss der Powerbank
2. Stecken Sie den großen Stecker in den USB-Anschluss eines Computers oder eines 5V DC USB-Adapters (nicht enthalten) und schließen Sie diesen an eine Steckdose an.
3. Während die Powerbank lädt, blinkt das digitale Display auf der Vorderseite und zeigt den aktuellen Ladestand an.
4. Sobald das Display der Powerbank 100 % anzeigt, ist sie vollständig aufgeladen.

HINWEIS:

- » Verwenden Sie ausschließlich das Original-USB-C-Ladekabel, um Schäden zu vermeiden
- » Die Powerbank kann nur über den USB-C-Eingangsanschluss geladen werden
- » Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie das Ladekabel entfernen.

4 LADEN IHRES GERÄTS

USB-Ladung

1. Schließen Sie ein Ende des Ladekabels an die Powerbank und das andere Ende an das zu ladende Gerät an
2. Schalten Sie die Powerbank ein, indem Sie den seitlich angebrachten Ein-/Ausschalter gedrückt halten
3. Das Gerät beginnt mit dem Ladevorgang. Wenn Sie den USB-C-Anschluss verwenden, leuchtet auf dem Display ein grüner Blitz, der den Ladevorgang anzeigt

Der verbleibende Akkustand der Powerbank wird während des Ladevorgangs angezeigt

HINWEIS:

- » Sowohl USB-A als auch USB-C können als Ausgang verwendet werden.

5 TECHNISCHE DATEN

Produktleistung:

- USB-C Eingang: 5V 3.0A, 9V 2.0A (MAX 18W)
- USB-C Ausgang: 5V 3.0A, 9V 2.22A, 12V 1.65A (MAX 20W)
- USB-A Ausgang: 5V 3.0A, 9V 2.22A, 10V 2.25A, 12V 1.65A (MAX 22.5W)
- Gesamtausgangsleistung (USB-A + USB-C): 15W

Betriebstemperaturbereich: 0- 35 °C

Lagertemperatur / Transporttemperatur: 0- 35 °C

Betriebshöhe: ≤ 2000 m

Umgebungsdruck: ≥ 80 kPa

Akku:

- 20,000mAh 3.7V 74Wh
- Modell: 1260110
- Typ: Li-ion-Polymer-Akku
- Hersteller: JIANGXI HUAHAO NEW ENERGY CO., LTD
- Adresse: Luoxing Industrial Park, Industrial Development Zone, Yongxin County, Ji'an City, Jiangxi, P.R. China

6 GARANTIE

Bitte wenden Sie sich bei Garantiefragen an das Geschäft, in dem Sie den Artikel gekauft haben.

6.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
die **ALDI-Garantie** ist eine umfassende Garantie, die Ihnen folgende Leistungen bietet:

GARANTIEZEITRAUM

3 Jahre ab Kaufdatum

Die Garantie deckt keine Schäden ab, die verursacht wurden durch:

- Unfall oder unvorhergesehene Ereignisse (z. B. Blitzschlag, Wasser, Feuer)
- Unsachgemäßen Gebrauch oder Transport
- Missachtung der Sicherheits- und Wartungshinweise
- Sonstige unsachgemäße Behandlung oder Veränderungen am Produkt

Nach Ablauf des Garantiezeitraums können Sie Ihr Produkt ggf. auf eigene Kosten reparieren lassen. Sie erhalten vorab eine Mitteilung über die voraussichtlichen Reparaturkosten.

Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Abhängig von Ihrem Wohnsitzland stehen Ihnen möglicherweise weitere Rechte zu. Die Garantie ist nicht dazu gedacht, über die gesetzlichen Mindestanforderungen hinauszugehen.

Diese Garantie schränkt keine gesetzlichen Ansprüche gegen den Verkäufer aus einer etwaigen Gewährleistung ein. Der Garantiezeitraum kann ausschließlich im Rahmen des geltenden Rechts gewährt werden.

Weder der Kundendienst noch ALDI übernehmen Haftung für Daten oder Einstellungen, die sich auf einem zurückgegebenen Produkt befinden.

CONTENU

1	Avertissements de sécurité	9
2	Aperçu du produit	11
3	Chargement de la batterie externe	11
4	Chargement de votre appareil	11
5	Caractéristiques techniques	12
6	Garantie	13
6.1	Conditions de garantie	13

1 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Ne démontez pas et ne jetez pas dans le feu ou dans l'eau, afin d'éviter tout dommage.
- Conservez ce produit dans un endroit sec. Ne placez ni n'utilisez jamais le produit dans des conditions humides ou sales.
- Ne pressez ni ne percez la batterie externe afin d'éviter toute fuite d'électrolyte de la batterie lithium-ion.
- Manipulez avec précaution. Évitez de faire tomber l'appareil, surtout sur une surface dure. Ne l'écrasez pas, ne le pliez pas, ne le déformez pas, ne le percez pas, ne le déchiquetez pas et ne l'immergez pas dans un liquide.
- N'utilisez pas la batterie externe dans des environnements très chauds, humides ou corrosifs pour éviter d'endommager les circuits ou de provoquer des fuites.
- Ne placez pas à proximité de bandes magnétiques ou de cartes à puce (carte d'identité, cartes de crédit, etc.) pour éviter toute interférence magnétique.
- Veuillez maintenir une distance d'au moins 30 cm entre le produit et les dispositifs médicaux implantables (stimulateurs cardiaques, implants cochléaires, etc.) afin d'éviter toute interférence.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec la batterie externe. Ce n'est pas un jouet.
- N'utilisez pas de câbles d'alimentation endommagés, de fiches défectueuses ou de prises lâches.
- Utilisez uniquement le câble d'origine et des chargeurs tiers réputés.
- N'utilisez pas de câble ou de chargeur endommagé pour recharger la batterie externe.
- Utilisez uniquement un adaptateur avec une sortie de 5,0–9,0 V DC pour charger la batterie externe. Entrée USB-C: 5V 3.0A, 9V 2.0A (MAX 18W). Une tension incorrecte peut endommager le produit ou ses accessoires.
- Une mauvaise utilisation, une chute ou une force excessive peuvent endommager la batterie externe.
- Ne touchez pas l'appareil, les câbles d'alimentation, les fiches ou la prise électrique avec les mains ou une autre partie du corps mouillées.
- Ce produit peut chauffer après une utilisation prolongée. S'il vous semble trop chaud, placez-le dans un endroit sec et frais et laissez-le refroidir jusqu'à ce que la température soit confortable au toucher.
- La batterie doit être rechargée au moins tous les trois mois afin d'éviter de réduire sa durée de vie.
- Après la charge de votre appareil, débranchez le câble de charge pour éviter toute consommation inutile de la batterie.
- Ne chargez pas cette batterie externe pendant qu'elle est utilisée.
- N'utilisez jamais la batterie externe si l'un de ses composants est endommagé.
- Une attention particulière doit être accordée aux aspects environnementaux de l'élimination des batteries.
- Utilisation de l'appareil dans un climat tempéré.
- Ne tenez pas la batterie externe en main pendant de longues périodes lorsque l'appareil est en charge.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION

- Si la batterie est exposée à des températures extrêmes (très élevées ou très basses) pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Si la batterie est soumise à une basse pression atmosphérique en haute altitude.
- Jeter une batterie dans le feu ou un four chaud, ou la broyer/couper mécaniquement, peut provoquer une explosion.
- Laisser une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide/gaz inflammable.
- Une batterie exposée à une très faible pression peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide/gaz inflammable.
- Ce produit contient une batterie non remplaçable
- Pour la mise au rebut, veuillez contacter un spécialiste ou un revendeur pour retirer la batterie et la recycler de manière écologique.
- Avertissement : Ne touchez pas le liquide qui fuit de la batterie, car il peut être corrosif ou toxique.
- Conseil de manipulation : En cas de fuite, il est recommandé de porter des gants de protection pour éviter tout contact direct, et de jeter la batterie conformément à la réglementation locale.
- Mesures d'urgence : En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.



Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE (2012/19/UE)
Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers dans l'UE. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination incontrôlée, recyclez ce produit de manière responsable pour favoriser la réutilisation durable des ressources. Pour retourner votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte disponibles ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre en charge le recyclage sécurisé de ce produit.



Les matériaux d'emballage de ce produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables conformément à la réglementation environnementale nationale. Ne jetez pas les matériaux d'emballage avec les ordures ménagères ou autres déchets. Apportez-les aux points de collecte désignés par les autorités locales.

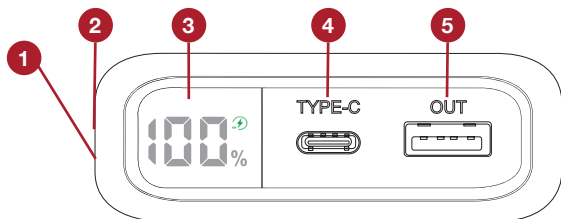


Ce produit est conforme aux directives européennes 2011/65/UE, 2014/30/UE et 2014/35/UE.



Ce symbole sur les batteries ou leur emballage indique que les batteries ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Jetez toujours les batteries usagées conformément à la réglementation environnementale locale. Contactez votre mairie pour plus d'informations sur les consignes spécifiques de mise au rebut.

2 APERÇU DU PRODUIT



- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Batterie externe 20 000 mAh | 5. Port USB-A sortie |
| 2. Bouton d'alimentation | 6. Câble de charge USB* |
| 3. Indicateur de charge | 7. Guide d'utilisation* |
| 4. Port USB-C entrée/sortie | 8. Carte de garantie* |

*Non illustrés

3 CHARGEMENT DE LA BATTERIE EXTERNE

1. Branchez l'extrémité USB-C du câble de charge fourni dans le port USB-C d'entrée de la batterie externe.
2. Branchez l'autre extrémité dans le port USB d'un ordinateur ou dans un adaptateur secteur USB 5V DC (non fourni), puis branchez-le à une prise secteur.
3. Pendant le chargement, l'écran numérique à l'avant clignotera et affichera le niveau de charge actuel de la batterie externe.
4. Lorsque l'écran affiche 100 %, la batterie externe est complètement chargée.

REMARQUE :

- » Utilisez uniquement le câble de charge USB-C d'origine pour éviter tout dommage.
- » La batterie externe ne peut être chargée que via le port d'entrée USB-C.
- » Éteignez l'alimentation avant de débrancher le câble de charge.

4 CHARGEMENT DE VOTRE APPAREIL

Chargement par USB

1. Branchez une extrémité du câble de charge à la batterie externe et l'autre à l'appareil que vous souhaitez charger.
2. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation situé sur le côté de la batterie externe pour l'allumer.
3. L'appareil commencera à se charger. Si vous utilisez le port USB-C, un éclair vert s'allumera à l'écran pour indiquer la charge.

Le pourcentage de batterie restante de la batterie externe s'affichera pendant la charge de votre appareil.

REMARQUE :

- » Les ports USB-A et USB-C peuvent être utilisés comme sorties.

5 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Puissance nominale :

- Entrée USB-C : 5 V 3.0 A, 9 V 2.0 A (MAX 18 W)
- Sortie USB-C : 5 V 3.0 A, 9 V 2.22 A, 12 V 1.65 A (MAX 20 W)
- Sortie USB-A : 5 V 3.0 A, 9 V 2.22 A, 10 V 2.25 A, 12 V 1.65 A (MAX 22.5 W)
- Sortie totale (USB-A + USB-C): 15 W

Température de fonctionnement ambiante: 0- 35 °C

Température ambiante de stockage et de transport: 0- 35 °C

Altitude de fonctionnement: ≤ 2000 m

Pression atmosphérique ambiante: ≥ 80 kPa

Batterie:

- 20,000mAh 3.7V 74 Wh
- Modèle : 1260110
- Type : Li-ion Polymer Battery
- Fabricant : JIANGXI HUAHAO NEW ENERGY CO., LTD
- Adresse : Luoxing Industrial Park, Industrial Development Zone, Yongxin County, Ji'an City, Jiangxi, P.R. China

6 GARANTIE

Veuillez contacter le magasin où vous avez acheté cet article pour toute question relative à la garantie.

6.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La **garantie ALDI** est une garantie complète qui vous offre les avantages suivants :

DURÉE DE LA GARANTIE

3 ans à compter de la date d'achat

La garantie ne couvre pas les dommages résultant des situations suivantes :

- Accidents ou événements imprévus (ex. : foudre, eau, feu)
- Utilisation ou transport inapproprié
- Non-respect des consignes de sécurité et d'entretien
- Mauvais traitement ou modification du produit

Après expiration de la période de garantie, vous pouvez demander une réparation à vos frais. Une estimation des coûts de réparation vous sera communiquée à l'avance.

Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions. Cette garantie n'a pas pour but de dépasser les exigences minimales prévues par la loi.

Cette garantie ne limite en rien les obligations légales du vendeur en matière de garanties implicites. La durée de la garantie ne peut être prolongée que conformément à la législation applicable.

Ni le service après-vente ni ALDI ne pourront être tenus responsables de la perte de données ou des réglages enregistrés sur un produit retourné.

CONTENUTO

1	Avvertenze di sicurezza	15
2	Panoramica del prodotto	17
3	Carica della power bank	17
4	Ricarica del dispositivo	17
5	Specifiche tecniche	18
6	Garanzia	19
6.1	Condizioni di garanzia	19

1 AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Non smontare né gettare nel fuoco o in acqua, per evitare danni.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto. Non utilizzare o collocare il prodotto in ambienti umidi o sporchi.
- Non schiacciare né perforare la Power Bank per evitare perdite di elettrolita dalla batteria agli ioni di litio.
- Maneggiare con cura. Evitare di far cadere il dispositivo, soprattutto su superfici dure. Non schiacciare, piegare, deformare, perforare, tagliare o immergere il dispositivo in liquidi.
- Non utilizzare la Power Bank in ambienti estremamente caldi, umidi o corrosivi per evitare danni ai circuiti e perdite.
- Non posizionare troppo vicino a bande magnetiche o carte con chip (carta d'identità, carte di credito, ecc.) per evitare malfunzionamenti magnetici.
- Mantenere una distanza di almeno 30 cm da dispositivi medici impiantabili (pacemaker, impianti codeari, ecc.) per evitare possibili interferenze.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con la Power Bank. Non è un giocattolo.
- Non utilizzare cavi di alimentazione, spine o prese elettriche danneggiate o allentate.
- Utilizzare solo il cavo originale e caricatori di terze parti affidabili.
- Non utilizzare cavi o caricatori danneggiati per caricare la Power Bank.
- Utilizzare solo un adattatore con uscita da 5,0 a 9,0V DC per caricare la Power Bank. Ingresso Type-C: 5V 3.0A, 9V 2.0A (MAX 18W). Una tensione errata può danneggiare il prodotto o gli accessori associati.
- Un uso improprio, cadute o forza eccessiva possono danneggiare la Power Bank.
- Non toccare il dispositivo, i cavi, le spine o le prese elettriche con mani o parti del corpo bagnate.
- Il prodotto può riscaldarsi dopo un uso prolungato. Se la temperatura risulta troppo elevata, posizionarlo in un'area fresca e asciutta fino a quando non si raffredda.
- La batteria dovrebbe essere ricaricata almeno ogni tre mesi per evitare di ridurne la durata.
- Dopo la ricarica, scollegare il cavo per evitare un consumo inutile della batteria.
- Non caricare la Power Bank mentre è in uso.
- Non utilizzare la Power Bank se presenta parti danneggiate.
- Prestare attenzione agli aspetti ambientali relativi allo smaltimento della batteria.
- Utilizzare l'apparecchio in climi temperati.
- Non tenere la Power Bank in mano per lunghi periodi durante la ricarica del dispositivo.

ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE

- Se la batteria è esposta a temperature estreme alte o basse durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto.
- Se la batteria è esposta a bassa pressione atmosferica in alta quota.
- L'eliminazione della batteria gettandola nel fuoco, in un forno caldo, o schiacciandola/tagliandola può provocare un'esplosione.
- Lasciare una batteria in un ambiente estremamente caldo può causare un'esplosione o perdite di liquidi/gas infiammabili.
- Una batteria esposta a una pressione atmosferica molto bassa può causare un'esplosione o perdite di liquidi/gas infiammabili.
- Questo prodotto contiene una batteria non sostituibile.
- Per lo smaltimento del prodotto, contattare uno specialista o un rivenditore per la rimozione e lo smaltimento corretto delle batterie.
- Avvertenza: non toccare il liquido fuoriuscito dalla batteria, potrebbe essere corrosivo o tossico.
- Raccomandazione: in caso di perdite, si consiglia di indossare guanti protettivi ed eliminare la batteria in sicurezza secondo le normative locali.
- Misure di emergenza: in caso di contatto con la pelle o gli occhi, sciacquare subito con acqua pulita e consultare un medico.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva RAEE dell'UE (2012/19/UE). Riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici nell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o rivolgersi al rivenditore presso cui è stato acquistato. Essi possono prendersi carico del prodotto per un riciclo sicuro e rispettoso dell'ambiente.



I materiali di imballaggio del prodotto sono realizzati con materiali riciclabili, conformemente alle normative ambientali nazionali. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli presso i punti di raccolta designati dalle autorità locali.

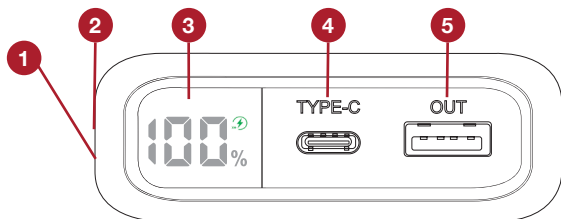


Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2011/65/UE, 2014/30/UE e 2014/35/UE.



Questo simbolo sulle batterie ricaricabili o sui loro imballaggi indica che la batteria non deve essere smaltita con i normali rifiuti domestici. Smaltire sempre le batterie usate in conformità con le normative ambientali locali. Contattare l'ufficio comunale locale per informazioni sulle linee guida specifiche di smaltimento.

2 PANORAMICA DEL PRODOTTO



1. Power bank da 20.000mAh
2. Pulsante di accensione
3. Indicatore di carica
4. Porta USB-C Ingresso/Uscita
5. Uscita USB-A
6. Cavo di ricarica USB*
7. Guida utente*
8. Scheda di garanzia*

*Non illustrati

3 CARICA DELLA POWER BANK

1. Inserire l'estremità USB-C del cavo di ricarica in dotazione nella porta di ingresso USB-C della power bank.
2. Inserire il connettore grande nella porta USB di un computer o in un adattatore USB da 5V DC (non incluso) e collegarlo alla presa elettrica.
3. Durante la ricarica, il display digitale frontale lampeggerà, mostrando il livello di carica attuale della power bank.
4. Quando il display della power bank raggiunge il 100%, significa che è completamente carica.

NOTA:

- » Utilizzare solo il cavo di ricarica USB-C originale per evitare danni
- » La power bank può essere caricata solo tramite la porta di ingresso USB-C
- » Ricordarsi di spegnere l'alimentazione prima di scollegare il cavo di ricarica

4 RICARICA DEL DISPOSITIVO

Ricarica USB

1. Collegare un'estremità del cavo di ricarica alla power bank e l'altra al dispositivo da caricare
 2. Accendere tenendo premuto il pulsante di accensione sul lato della power bank
 3. Il dispositivo inizierà la ricarica e, se si utilizza la porta USB-C, apparirà un fulmine verde sul display per indicare che è in carica
- La percentuale residua della batteria della power bank verrà visualizzata durante la ricarica del dispositivo

NOTA:

- » Le porte USB-A e USB-C possono essere utilizzate come uscita.

5 SPECIFICHE TECNICHE

Dati tecnici del prodotto:

- Ingresso Type-C: 5V 3.0A, 9V 2.0A (MAX 18W)
- Uscita Type-C: 5V 3.0A, 9V 2.22A, 12V 1.65A (MAX 20W)
- Uscita USB-A: 5V 3.0A, 9V 2.22A, 10V 2.25A, 12V 1.65A (MAX 22.5W)
- Potenza totale (USB-A + USB-C): 15W

Intervallo di temperatura operativa: 0- 35°C

Temperatura ambiente per stoccaggio e trasporto: 0- 35°C

Altitudine operativa: ≤ 2000 m

Pressione atmosferica: ≥ 80 kPa

Batteria

- 20,000mAh 3.7V 74Wh
- Modello: 1260110
- Tipo: Batteria ai polimeri di litio
- Produttore: JIANGXI HUAHAO NEW ENERGY CO., LTD
- Indirizzo: Luoxing Industrial Park, Industrial Development Zone, Yongxin County, Ji'an City, Jiangxi, P.R. China

6 GARANZIA

Per eventuali problemi relativi alla garanzia, contattare il punto vendita presso cui è stato acquistato il prodotto.

6.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile Cliente,

La **garanzia ALDI** è una garanzia completa che offre i seguenti vantaggi:

PERIODO DI GARANZIA

3 anni dalla data di acquisto.

La garanzia non copre i danni causati da:

- Incidenti o eventi imprevedibili (es. fulmini, acqua, fuoco).
- Uso improprio o trasporto scorretto.
- Mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e manutenzione.
- Altri trattamenti impropri o modifiche al prodotto.

Dopo la scadenza del periodo di garanzia, è possibile che desideri far riparare il prodotto a proprie spese. I costi di riparazione saranno comunicati in anticipo.

Questa garanzia conferisce specifici diritti legali e potresti avere anche altri diritti che variano da stato a stato, ma la garanzia non intende superare i requisiti minimi previsti dalla legge oltre a quanto sopra indicato.

Questa garanzia non limita gli obblighi legali del venditore derivanti da eventuali garanzie implicite. Il periodo di garanzia può essere esteso solo in conformità alla legge applicabile.

Né il centro assistenza né ALDI si assumono alcuna responsabilità per i dati o le impostazioni memorizzati su qualsiasi prodotto restituito.

TARTALOM

1 Biztonsági figyelmeztetések	21
2 Termék áttekintés	23
3 A külső akkumulátor töltése	23
4 Készülék töltése	23
5 Műszaki adatok	24
6 Garancia	25
6.1 Garanciális feltételek	25

1 BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne szerelje szét, és ne dobja tűzbe vagy vízbe, hogy elkerülje a sérülést.
- A terméket száraz helyen tárolja. Ne helyezze el és ne használja nedves vagy szennyezett környezetben.
- Ne nyomja össze, és ne szűrje ki a külsőt, hogy elkerülje a lítium-ion akkumulátor elektrolit szivárgását.
- Óvatosan kezelje. Kerülje a leejtést, különösen kemény felületre. Ne zúzza össze, ne hajlítsa meg, ne deformálja, ne szűrje ki, ne tépje szét, és ne merítse folyadékba.
- Ne használja a külső akkumulátort nagyon forró, párás vagy korrozív környezetben, mert ez áramköri meghibásodáshoz és szivárgáshoz vezethet.
- Ne helyezze mágneses kóros vagy chipkártyák (személyi igazolvány, bankkártya stb.) közelébe, hogy elkerülje az adatvesztést.
- Tartson legalább 30 cm távolságot a beültethető orvosi eszközöktől (például pacemaker, implantálható cochleáris készülék), hogy elkerülje az esetleges zavarokat.
- Ne engedje, hogy gyerekek játszanak a külső akkumulátorral. Ez nem játék.
- Ne használjon sérült tápkábelt, csatlakozót vagy laza aljzatot.
- Csak eredeti vagy megbízható gyártótól származó töltőkábelt és töltőt használjon.
- Ne használjon sérült töltőkábelt vagy adaptert a külső akkumulátor töltésére.
- Csak 5.0–9.0V egyenáramú feszültségű adapterrel töltsa az akkumulátort. USB-C bemenet: 5V 3.0A, 9V 2.0A (MAX 18W). A hibás feszültség károsíthatja a terméket vagy a kiegészítőket.
- Nem rendeltetésszerű használat, leejtés vagy túlzott erőhatás károsíthatja a külső akkumulátort.
- Ne érintse meg a készüléket, a tápkábelt, a csatlakozót vagy az aljzatot nedves kézzel vagy testfelülettel.
- Hosszabb használat után a termék felmelegedhet. Ha túl melegnek érzi, tegye száraz, hűvös helyre, és hagyja kihűlni.
- Az akkumulátort legalább háromhavonta töltsa fel, hogy ne csökkenjen az élettartama.
- Töltés után húzza ki a kábelt, hogy elkerülje a felesleges energiafogyasztást.
- Ne töltsa a külső akkumulátort, miközben használatban van.
- Ne használja a külső akkumulátort, ha bármely része sérült.
- Figyelmet kell fordítani az akkumulátorok környezetbarát ártalmatlanítására.
- A készüléket mérsékelt éghajlaton használja.
- Ne tartsa kézben sokáig az akkumulátort a töltés alatt.

FIGYELEM: ROBBANÁSVESZÉLY

- Ha az akkumulátor szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek van kitéve használat, tárolás vagy szállítás közben.
- Ha az akkumulátor alacsony légnyomásnak van kitéve nagy magasságban.
- Ha az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe dobják, esetleg összezúzzák vagy feldarabolják – ez robbanást okozhat.
- Ha az akkumulátort extrém hőmérsékletű helyen hagyják, az robbanást vagy gyúlékony folyadék/gáz szivárgását okozhatja.
- Ha az akkumulátort extrém alacsony légnyomásnak teszik ki, az robbanást vagy szivárgást okozhat.
- A termék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz.
- A termék ártalmatlanításához forduljon szakemberhez vagy kereskedőhöz, aki biztonságosan eltávolítja az akkumulátort.
- Figyelem: Ne érintkezzen a szivárgó akkumulátorfolyadékkal, mert maró hatású vagy mérgező lehet.
- Kezelési javaslat: Ha szivárgást észlel, viseljen védőkesztyűt, és az akkumulátort a helyi előírások szerint ártalmatlanítsa.
- Vészhelyzeti intézkedés: Bőr- vagy szembejutás esetén azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.



Ez a termék megfelel az EU WEEE irányelvnek (2012/19/EU). A terméken megtalálható az elektromos és elektronikai hulladékokra (WEEE) vonatkozó jelölés.

Ez a jelölés azt mutatja, hogy a terméket az EU területén nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A környezet és az emberi egészség védelme érdekében a nem megfelelő hulladékkezelés elkerüléséhez a terméket felelősen újra kell hasznosítani, elősegítve az anyagforrások fenntartható újrafelhasználását. Használt készülékét a visszavételi és gyűjtési rendszeren keresztül juttassa vissza, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ők gondoskodhatnak a környezetbarát újrahasznosításról.



A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készültek, a nemzeti környezetvédelmi előírásoknak megfelelően.

Ne dobja ki a csomagolást háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt. Vigye el a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyekre.



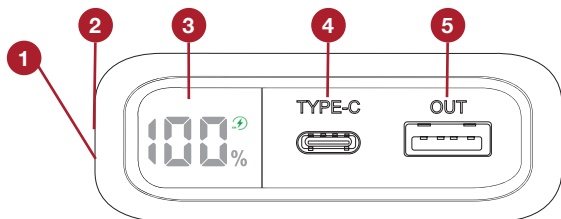
Ez a termék megfelel a 2011/65/EU, 2014/30/EU és 2014/35/EU európai irányelveknek.



Az újratölthető akkumulátorokon vagy azok csomagolásán található szimbólum azt jelzi, hogy azokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Használt akkumulátorait mindig a helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. A pontos ártalmatlanítási irányelvekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.

2 TERMÉK ÁTTEKINTÉS



1. 20 000 mAh külső akkumulátor
2. Bekapcsológomb
3. Töltöttségjelző
4. USB-C bemenet/kimenet
5. USB-A kimenet
6. USB töltőkábel*
7. Használati útmutató*
8. Jótállási jegy*

*Nem szerepel az ábrán

3 A KÜLSŐ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

1. Dugja be a mellékelt USB töltőkábel USB-C végét a külső akkumulátor töltőportjába.
2. A nagyobbik csatlakozót dugja be egy számítógép USB portjába vagy egy 5V egyenáramú USB adapterbe (nem tartozék), majd csatlakoztassa a fali aljzathoz.
3. Töltés közben az előlapi digitális kijelző villogni fog, és mutatja az aktuális töltöttségi szintet.
4. Amikor a kijelző eléri a 100%-ot, az akkumulátor teljesen fel van töltve.

MEGJEGYZÉS:

- » A készülék károsodásának elkerüléséhez kizárólag az eredeti USB-C töltőkábelt használja
- » A külső akkumulátor csak az USB-C bemeneten keresztül tölthető
- » A kábel eltávolítása előtt kapcsolja ki az áramellátást

4 KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

USB töltés

1. Csatlakoztassa a töltőkábel egyik végét a külső akkumulátorhoz, a másik végét pedig a tölteni kívánt eszközhöz
 2. Tartsa lenyomva az oldalsó bekapcsológombot a bekapcsoláshoz
 3. A készülék automatikusan tölteni kezd, és ha USB-C portot használ, egy zöld villám ikon jelenik meg a kijelzőn, jelezve a töltést
- A kijelzőn látható lesz a külső akkumulátor fennmaradó töltöttségi szintje

MEGJEGYZÉS:

- » Mind az USB-A, mind az USB-C port használható kimenetként.

5 MŰSZAKI ADATOK

Termékkértékelés:

- USB-C bemenet: 5V 3.0 A, 9V 2.0 A (MAX 18 W)
- USB-C kimenet: 5V 3.0 A, 9V 2.22 A, 12V 1.65 A (MAX 20 W)
- USB-A kimenet: 5V 3.0 A, 9V 2.22 A, 10V 2.25 A, 12V 1.65 A (MAX 22.5 W)
- Teljes kimeneti teljesítmény (USB-A + USB-C): 15 W

Üzemi hőmérséklet: 0- 35 °C

Tárolási és szállítási hőmérséklet: 0- 35 °C

Üzemi magasság: ≤ 2000 m

Környezeti légnyomás: ≥ 80 kPa

Akkumulátor:

- 20,000 mAh 3.7 V 74 Wh
- Modell: 1260110
- Típus: Li-ion polimer akkumulátor
- Gyártó: JIANGXI HUAHAO NEW ENERGY CO., LTD
- Cím: Luoxing Industrial Park, Industrial Development Zone, Yongxin County, Ji'an City, Jiangxi, P.R. China

6 GARANCIA

Garanciális kérdések esetén kérjük, forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

6.1 GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Tisztelt Vásárló!

Az **ALDI garancia** teljes körű jótállás, amely az alábbi előnyöket biztosítja Önnek:

GARANCIÁLIS IDŐTARTAM

3 év a vásárlás napjától számítva

A garancia nem terjed ki az alábbi okokból eredő károkra:

- Baleset vagy előre nem látható események (pl. villámcsapás, víz, tűz)
- Nem rendeltetésszerű használat vagy szállítás
- A biztonsági és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyása
- Egyéb nem megfelelő kezelés vagy a termék módosítása

A garanciális idő lejártá után a termék javítását saját költségére kérheti. A javítás várható költségeiről előzetesen tájékoztatást kap.

Ez a garancia meghatározott jogokat biztosít Önnek, emellett azonban további jogok is megjelölhetők, amelyek államonként eltérhetnek. A garancia nem célja, hogy a fenti tartalom túlmenően túllépje a törvényben előírt minimumkövetelményeket.

Ez a garancia nem korlátozza az eladó által vállalt, törvényben meghatározott kötelezettségeket, amelyek bármilyen vélelmezett szavatosságból erednek. A garanciális idő kizárólag az alkalmazandó jogszabályok alapján hosszabbítható meg.

Sem a szervizszolgáltató, sem az ALDI nem vállal felelősséget a visszaküldött termékeken tárolt adatokért vagy beállításokért.

VSEBINA

1 Varnostna opozorila	27
2 Pregled izdelka	29
3 Polnjenje prenosne baterije	29
4 Polnjenje vaše naprave	29
5 Tehnične specifikacije	30
6 Garancija	31
6.1 Garancijski pogoji.....	31

1 VARNOSTNA OPOZORILA

- Ne razstavljajte in ne mečite v ogenj ali vodo, da preprečite poškodbe.
- Shranjujte ta izdelek na suhem mestu. Ne uporabljajte ali postavljajte izdelka v mokre ali umazane pogoje.
- Ne stiskajte ali prebadate prenosne baterije, da preprečite iztekanje elektrolita iz litij-ionske baterije.
- Ravnavajte previdno. Izogibajte se padcem, zlasti na trde površine. Ne mečkajte, upogibajte, deformirajte, luknjajte, trgajte ali potapljajte naprave v tekočino.
- Ne uporabljajte prenosne baterije v zelo vročem, vlažnem ali korozivnem okolju, s tem preprečite poškodbe vezja in iztekanje.
- Ne postavljajte blizu magnetnih trakov ali čip kartic (osebne izkaznice, kreditne kartice itd.), da preprečite okvaro magnetizma.
- Hranite najmanj 30 cm razdalje med vsajenimi medicinskimi pripomočki (srčni spodbujevalniki, vsadni slušni aparati itd.), da preprečite morebitne motnje.
- Poskrbite, da otroci ne uporabljajo prenosne baterije kot igračo. To ni igrača.
- Ne uporabljajte poškodovanih napajalnih kablov, vtičev ali ohlapnih vtičnic.
- Uporabljajte le originalne kable in preverjene polnilnike tretjih proizvajalcev.
- Ne uporabljajte poškodovanega kabla ali polnilnika za polnjenje prenosne baterije.
- Uporabljajte le adapter z izhodno napetostjo 5,0–9,0 V DC za polnjenje prenosne baterije. USB-C vhod: 5V 3.0A, 9V 2.0A (največ 18W). Napačna napetost lahko povzroči poškodbe.
- Napačna uporaba, padci ali prevelika sila lahko povzročijo poškodbe prenosne baterije.
- Ne dotikajte se naprave, napajalnih kablov, vtičev ali električnih vtičnic z mokrimi rokami ali drugimi mokrimi deli telesa.
- Izdelek se lahko po daljši uporabi segreje. Če je prevroč, ga postavite na suho in hladno mesto, da se ohladi.
- Baterijo je treba napolniti vsaj vsake tri mesece, da ne skrajšate njene življenjske dobe.
- Po polnjenju naprave odstranite polnilni kabel, da preprečite nepotrebno porabo baterije.
- Prenosne baterije med uporabo ne polnite.
- Ne uporabljajte prenosne baterije, če je kateri koli del poškodovan.
- Bodite pozorni na okoljske vidike odstranjevanja baterij.
- Uporaba naprave v zmernem podnebju.
- Med polnjenjem naprave ne držite prenosne baterije predolgo v roki.

POZOR: NEVARNOST EKSPLOZIJE

- Če je baterija izpostavljena zelo visokim ali nizkim temperaturam med uporabo, shranjevanjem ali prevozom.
- Če je baterija izpostavljena nizkemu zračnemu tlaku na visoki nadmorski višini.
- Odstranitev baterije v ogenj ali vročo pečico, ali mehansko drobljenje ali rezanje baterije lahko povzroči eksplozijo.
- Shranjevanje baterije v zelo vročem okolju lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje tekočine ali plina.
- Baterija, izpostavljena zelo nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine ali plina.
- Ta izdelek vsebuje baterijo, ki je ni mogoče zamenjati.
- Za odstranjevanje izdelka se obrnite na strokovnjaka za električne naprave ali prodajalca, ki bo odstranil baterijo in jo pravilno odstranil v skladu z okoljevarstvenimi predpisi.
- Opozorilo: Ne dotikajte se tekočine, ki izteka iz baterije, saj je lahko jedka ali strupena.
- Priporočilo za ravnanje: Če opazite iztekanje baterije, uporabite zaščitne rokavice in baterijo varno odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.
- V nujnem primeru: Ob stiku s kožo ali očmi takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.



Ta izdelek je skladen z direktivo EU o odpadni električni in elektronski opremi (2012/19/EU). Izdelek nosi oznako za ločeno zbiranje tovrstnih odpadkov. Ta oznaka pomeni, da izdelka ne smete odvreči z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Za preprečevanje škode okolju ali zdravju ljudi ga reciklirajte na odgovoren način in omogočite trajnostno ponovno uporabo materialov. Za vračilo naprave uporabite sistem za zbiranje odpadkov ali se obrnite na prodajalca, kjer ste izdelek kupili. Ta bo poskrbel za okolju prijazno reciklažo.



Embalaža tega izdelka je narejena iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati, v skladu z nacionalnimi okoljskimi predpisi. Ne zavržite embalaže skupaj z gospodinjskimi ali drugimi odpadki. Odnosite jo na zbirna mesta za embalažo, ki jih določijo lokalni organi.

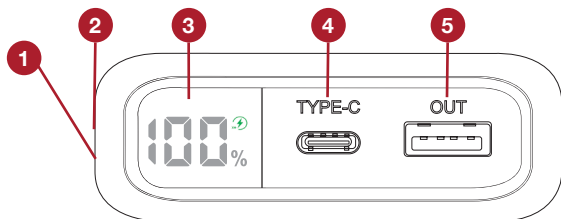


Ta izdelek je skladen z evropskimi direktivami 2011/65/EU, 2014/30/EU in 2014/35/EU.



Ta simbol na baterijah ali njihovi embalaži pomeni, da baterije ni dovoljeno odvreči z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Odvrzite izrabljene baterije v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi. Za natančnejša navodila se obrnite na lokalni občinski urad.

2 PREGLED IZDELKA



1. 20.000mAh prenosna baterija
2. Gumb za vklop
3. Indikator polnjenja
4. USB-C vhod/izhod
5. USB-A izhod
6. USB polnilni kabel*
7. Uporabniški priročnik*
8. Garancijska kartica*

*Ni prikazano

3 POLNENJE PRENOSNE BATERIJE

1. Vstavite konec priloženega USB polnilnega kabla (USB-C) v vhod USB-C na prenosni bateriji.
2. Drugi konec kabla vstavite v USB vhod računalnika ali 5V DC USB adapter (ni priložen) in nato v električno vtičnico.
3. Med polnjenjem bo digitalni zaslon na sprednji strani utripal in prikazoval trenutno raven napolnjenosti baterije.
4. Ko zaslon doseže 100 %, je prenosna baterija popolnoma napolnjena.

OPOMBA:

- » Uporabljajte samo originalni USB-C kabel, da se izognete poškodbam
- » Prenosno baterijo je mogoče polniti samo preko vhoda USB-C
- » Preden odklopite kabel, izklopite napajanje.

4 POLNENJE VAŠE NAPRAVE

Polnjenje prek USB

1. En konec polnilnega kabla priključite v prenosno baterijo, drugega pa v napravo, ki jo želite polniti
2. Vključite napravo z dolgim pritiskom na gumb za vklop na strani prenosne baterije
3. Naprava se bo začela polniti. Če uporabljate USB-C, se bo na zaslonu prikazala zelena strela kot indikator polnjenja

Med polnjenjem bo prikazan preostali odstotek baterije prenosne baterije

OPOMBA:

- » USB-A in USB-C izhoda se lahko uporabljata za polnjenje naprav.

5 TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Nazivna moč izdelka:

- USB-C vhod: 5V 3.0A, 9V 2.0A (največ 18W)
- USB-C izhod: 5V 3.0A, 9V 2.22A, 12V 1.65A (največ 20W)
- USB-A izhod: 5V 3.0A, 9V 2.22A, 10V 2.25A, 12V 1.65A (največ 22,5W)
- Skupna moč izhoda (USB-A + USB-C): 15W

Delovna temperatura okolja: 0- 35°C

Temperatura za shranjevanje in transport: 0- 35°C

Delovna nadmorska višina: ≤ 2000 m

Zračni tlak okolja: ≥ 80 kPa

Baterija:

- 20,000mAh 3.7V 74Wh
- Model: 1260110
- Tip: Litij-ionska polimerna baterija
- Proizvajalec: JIANGXI HUAHAO NEW ENERGY CO., LTD
- Naslov: Luoxing Industrial Park, Industrial Development Zone, Yongxin County, Ji'an City, Jiangxi, P.R. China

6 GARANCIJA

Za vsa vprašanja v zvezi z garancijo se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

6.1 GARANCIJSKI POGOJI

Spoštovani kupec,

Garancija HOFER je popolna garancija, ki vam nudi naslednje ugodnosti:

GARANCIJSKO OBDOBJE

3 leta od datuma nakupa.

Garancija ne krije škode, povzročene zaradi:

- Nesreč ali nepredvidenih dogodkov (npr. strela, voda, požar).
- Nepravilne uporabe ali prevoza.
- Nespoštovanja varnostnih in vzdrževalnih navodil.
- Drugega nepravilnega ravnanja ali spremembe izdelka.

Po preteku garancijskega roka lahko izdelek po lastni želji daste v popravilo na lastne stroške. O stroških popravila boste predhodno obveščeni.

Ta garancija vam zagotavlja določene zakonske pravice, poleg tega pa imate morda tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države. Ta garancija ne presega zakonsko določenih minimalnih zahtev, kot je navedeno zgoraj.

Ta garancija ne omejuje zakonskih obveznosti prodajalca, ki izhajajo iz morebitnih implicitnih jamstev. Obdobje garancije se lahko podaljša le v skladu z veljavno zakonodajo.

Niti servisno podjetje niti HOFER ne prevzemata nobene odgovornosti za podatke ali nastavitve, shranjene na vrnjenem izdelku.



IMPORTEUR:
IMPORTATEUR:
IMPORTATORE:
IMPORTÖR:
UVOZNIK:

BALCO BRANDS LTD.

5 PEMBROKE ROW DUBLIN 2,
IRELAND
D02 FW6

WWW.BALCOBRANDS.COM

MADE IN CHINA
 SZÁRMAZÁSI HELY: KÍNA

V1.4
12/2025